Euroopan unionin
virallinen lehti

L 97

60. vuosikerta

Suomenkielinen laitos **Lainsäädäntö**

8. huhtikuuta 2017

Sisältö

II *Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset*

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

★ **Neuvoston päätös (EU) 2017/668, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2016, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta** 1

ASETUKSET

★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2017/669, annettu 16 päivänä joulukuuta 2016, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä (Solvenssi II) annetun delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 bulgarian-, kreikan-, kroaatin-, liettuan-, maltan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, slovakin-, tšekin- ja vironkielisten toisintojen oikaisemisesta** [1] 3

★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2017/670, annettu 31 päivänä tammikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 251/2014 täydentämisestä maustettujen viinituotteiden sallittujen valmistusmenetelmien osalta** 5

★ **Komission asetus (EU) 2017/671, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse klotianidiinin ja tiametoksaamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla** [1] 9

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/672, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017, muun kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavan elintarvikkeita koskevan terveysväitteen hyväksymisestä sekä asetuksen (EU) N:o 432/2012 muuttamisesta** [1] 24

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/673, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 27

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

★ **Neuvoston päätös (EU) 2017/674, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2017, Rotterdamin yleissopimuksen osapuolten konferenssin kahdeksannessa kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen liitteen III muutoksiin** 29

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/675, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017, toimenpiteistä suu- ja sorkkatautiviruksen Algeriasta unioniin kulkeutumisen estämiseksi** *(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 2432)* [1] 31

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2017/668,

annettu 27 päivänä kesäkuuta 2016,

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan, ja 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan,

ottaa huomioon Kroatian tasavallan liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän [1],

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'lisäpöytäkirja', on allekirjoitettu neuvoston päätöksen (EU) 2015/1277 [2] mukaisesti sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.

(2) Lisäpöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävä lisäpöytäkirja [3] unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet antaa lisäpöytäkirjan 12 artiklan 2 kohdassa määrätty ilmoitus.

---

[1] Hyväksyntä annettu 7 päivänä kesäkuuta 2016.
[2] EUVL L 204, 31.7.2015, s. 1.
[3] Lisäpöytäkirjan teksti julkaistaan yhdessä sen allekirjoittamista koskevan päätöksen kanssa.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2016.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. VAN DAM

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2017/669,

annettu 16 päivänä joulukuuta 2016,

vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä (Solvenssi II) annetun delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 bulgarian-, kreikan-, kroaatin-, liettuan-, maltan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, slovakin-, tšekin- ja vironkielisten toisintojen oikaisemisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY ([1]) ja erityisesti sen 86 artiklan 1 kohdan e alakohdan ja 111 artiklan 1 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 ([2]) bulgarian-, kreikan-, kroaatin-, liettuan-, maltan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, slovakin-, tšekin- ja vironkielisissä toisinnoissa on 182 artiklan 4 kohdassa virhe yksittäisen altistuman painotetun keskimääräisen luottoluokan osalta. Sen vuoksi on tarpeen oikaista bulgarian-, kreikan-, kroaatin-, liettuan-, maltan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, slovakin-, tšekin- ja vironkieliset toisinnot. Muita kielitoisintoja ei muuteta.

(2) Ranskankielisessä toisinnossa on lisäksi liitteessä I olevan D jakson 29 kohdassa toinen virhe, joka koskee vakuutuslajia ”Sairausvakuutukset”. Sen vuoksi on tarpeen oikaista ranskankielinen toisinto. Muita kielitoisintoja ei muuteta.

(3) Delegoitua asetusta (EU) 2015/35 olisi sen vuoksi oikaistava vastaavasti.

(4) Jotta voidaan varmistaa tasavertaiset toimintaedellytykset kaikkialla unionissa kaikille vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksille asiaan liittyvien sääntöjen soveltamisessa, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

(ei koske suomenkielistä toisintoa)

([1]) EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1.
([2]) Komission delegoitu asetus (EU) 2015/35, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä (Solvenssi II) (EUVL L 12, 17.1.2015, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2017/670,

annettu 31 päivänä tammikuuta 2017,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 251/2014 täydentämisestä maustettujen viinituotteiden sallittujen valmistusmenetelmien osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maustettujen viinituotteiden määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojasta 26 päivänä helmikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 251/2014 ([1]) ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Maustettuja viinituotteita valmistetaan unionissa perinteisesti, ne muodostavat tärkeän alan sekä tuottajille että kuluttajille ja ne ovat tärkeä myyntikanava unionin maataloustuotteille. Asetuksen (EU) N:o 251/2014 4 artiklassa vahvistetaan vaatimukset, rajoitukset ja kuvaukset, joiden mukaisesti maustetut viinituotteet on valmistettava. Siinä myös siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä maustettujen viinituotteiden sallittujen valmistusmenetelmien vahvistamiseksi.

(2) Kuluttajansuojan saamiseksi korkealle tasolle, vilpillisten käytäntöjen estämiseksi ja tuottajien välisen reilun kilpailun varmistamiseksi maustettujen viinituotteiden valmistusta varten olisi esitettävä selkeästi määritellyt kriteerit. Lisäksi komissio ottaa asetuksen (EU) N:o 251/2014 4 artiklan mukaisesti huomioon Kansainvälisen viinijärjestön suosittelemat ja julkaisemat valmistusmenetelmät.

(3) Kansainvälisen viinijärjestön suosittelemat ja julkaisemat valmistusmenetelmät sisältyvät sen päätöslauselmaan OIV Resolution OENO 439–2012, ja niitä olisi käytettävä vertailukohtana, kun vahvistetaan unionissa sallitut valmistusmenetelmät. Jäsenvaltioiden asiantuntijoiden ja maustettujen viinituotteiden alan edustajien kuulemisista käy kuitenkin ilmi, että jotkin edellä mainituista valmistusmenetelmistä eivät aivan vastaa unionin perinteisiä valmistuskäytäntöjä. Sen vuoksi niitä olisi mukautettava ja täydennettävä, jotta ne vastaisivat paremmin valmistusmenetelmiä koskeviin tuottajien tarpeisiin ja tuotteiden laatuun kohdistuviin kuluttajien odotuksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Maustettujen viinituotteiden valmistusmenetelmät

Asetuksen (EU) N:o 251/2014 mukaiset maustettujen viinituotteiden sallitut valmistusmenetelmät luetellaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([1]) EUVL L 84, 20.3.2014, s. 14.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä tammikuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Luettelo asetuksen (EU) N:o 251/2014 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista sallituista valmistusmenetelmistä

Nro	Valmistusmenetelmä	Tarkoitus	Käyttöedellytykset	Vaatimukset
1	Happamuuden lisääminen ja vähentäminen	Titrattavissa olevan happamuuden ja todellisen happamuuden lisääminen tai vähentäminen (pH:n laskeminen tai nostaminen) erityisten aistinvaraisten ominaisuuksien aikaansaamiseksi ja stabiilisuuden lisäämiseksi	— Kalvoelektrodialyysikäsittely — Kationinvaihtokäsittely	Happamuuden lisäämiseksi tehtävään kalvoelektrodialyysiin sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 lisäyksessä 14 esitettyjä vaatimuksia ([1]) soveltuvin osin. Happamuuden vähentämiseksi tehtävään kalvoelektrodialyysiin sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 lisäyksessä 17 esitettyjä vaatimuksia soveltuvin osin. Kationinvaihtajien käyttöön sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 lisäyksessä 15 esitettyjä vaatimuksia soveltuvin osin.
2	Suodatus ja sentrifugointi	Tavoitteina on — tuotteiden läpinäkyvä väri — biologinen stabiilisuus mikro-organismien poiston avulla — kemiallinen stabiilisuus	Maustetun viinituotteen virtaaminen suodattimen läpi, jolloin siitä erottuvat suspendoituneet hiukkaset, kolloidisessa muodossa liuoksessa olevat aineet. Suodatus voidaan suorittaa inerttiä suodatuksen apuainetta käyttäen tai ilman sitä orgaanisten tai mineraalikalvojen avulla puoliläpäisevät kalvot mukaan luettuina.	
3	Värin ja maun korjaaminen	— Tuotteen värin säätäminen — Tuotteen tiettyjen aistinvaraisten ominaisuuksien aikaansaaminen	— Käsittely enologisella hiilellä — Käsittely polyvinyylipolypyrrolidonilla	Hiili: enintään 200 g/hl Polyvinyylipolypyrrolidoni: enintään 80 g/hl
4	Alkoholipitoisuuden lisääminen	Alkoholipitoisuuden lisääminen	— Veden poistaminen — vähentävällä lisäystekniikalla, kuten käänteisosmoosilla; — jäädytysväkevöinnillä ensin jäädyttämällä ja sitten poistamalla näin muodostunut jää — Käyminen lisäämällä jo(i)takin asetuksen (EU) N:o 251/2014 liitteessä I olevassa 2 kohdassa tarkoitetuista käymiskykyisistä sokereista, minkä jälkeen käyminen saadaan aikaan valikoitujen hiivojen avulla	

Nro	Valmistusmenetelmä	Tarkoitus	Käyttöedellytykset	Vaatimukset
5	Alkoholipitoisuuden vähentäminen	Alkoholipitoisuuden vähentäminen	Etanolin erottaminen fysikaalisten erottelumenetelmien avulla	Käsitellyissä maustetuissa viinituotteissa ei saa olla aistinvaraisesti havaittavia vikoja, ja niiden on sovelluttava sellaisenaan nautittavaksi. Maustetun viinituotteen alkoholipitoisuutta ei voida alentaa, jos tuotteen valmistusvaiheessa on suoritettu jokin seuraavista: — alkoholin lisääminen — väkevöinti — uudelleen käyminen
6	Viinikiven stabilointi	Viinikiven stabilointi kaliumvetytartraatin, kalsiumtartraatin tai muiden kalsiumsuolojen osalta.	— Elektrodialyysikäsittely — Kationinvaihtokäsittely, jonka aikana valmistuksen perustana oleva viini virtaa liukenemattoman polyelektrolyytin tavoin reagoivalla polymeerihartsilla täytetyn kolonnin läpi, jolloin polymeerihartsin kationit voidaan vaihtaa ympäristön kationeihin — Jäähdytys pitämällä tuotteita alennetussa lämpötilassa	Elektrodialyysiin sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 lisäyksessä 7 esitettyjä vaatimuksia soveltuvin osin. Kationinvaihtajien käyttöön sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 lisäyksessä 12 esitettyjä vaatimuksia soveltuvin osin.
7	Sekoittaminen	Maustettujen viinituotteiden lopullisten aistinvaraisten ominaisuuksien säätäminen	Asetuksen (EU) N:o 251/2014 3 artiklan 2 kohdan a alakohdassa, 3 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen viinialan eri tuotteiden sekoittaminen	
8	Säilöntä lämmön avulla	Tuotteen säilöminen varmistamalla sen mikrobiologinen tasapaino	Lämpökäsittelyt, mukaan luettuna pastörointi. Kuumennus hiivojen ja bakteerien poistamiseksi tarvittavaan lämpötilaan	
9	Kirkastaminen	Liukenemattomien aineosien poistaminen	Seuraavien valmistuksen apuaineiden käyttö: — elintarvikegelatiini — vehnästä tai herneestä saatavat kasviperäiset valkuaisaineet — kalaliima — kaseiini ja kaliumkaseinaatti — muna-albumiini — bentoniitti — piidioksidi geelin tai kolloidisen liuoksen muodossa	

(1) Komission asetus (EY) N:o 606/2009, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2009, neuvoston asetuksen (EY) N:o 479/2008 yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä rypäletuoteluokkien sekä viininvalmistusmenetelmien ja niiden rajoitusten osalta (EUVL L 193, 24.7.2009, s. 1).

KOMISSION ASETUS (EU) 2017/671,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse klotianidiinin ja tiametoksaamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ([1]) ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Codex Alimentarius -komissio (CAC) hyväksyi 11 päivänä heinäkuuta 2015 klotianidiinin ja tiametoksaamin jäämien Codex-enimmäismäärät (CXL:t) ([2]).

(2) Näiden aineiden jäämien enimmäismäärät vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 396/2005.

(3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ([3]) 5 artiklan 3 kohdassa säädetään, että voimassa olevat tai pian voimaan tulevat kansainväliset standardit on otettava huomioon elintarvikelainsäädäntöä kehitettäessä tai mukautettaessa, paitsi jos kyseiset standardit tai niiden asiaa koskevat osat olisivat tehoton tai epäasianmukainen keino elintarvikelainsäädännön laillisten tavoitteiden saavuttamiseksi tai jos niiden huomioimatta jättäminen on tieteellisesti perusteltua tai jos niistä seuraisi unionissa asianmukaiseksi määritellystä tasosta poikkeava suojelun taso. Lisäksi mainitun asetuksen 13 artiklan e alakohdan mukaisesti unioni edistää kansainvälisten teknisten standardien ja elintarvikelainsäädännön välistä yhdenmukaisuutta varmistaen samalla, että unionissa käyttöön otettua suojelun korkeaa tasoa ei alenneta.

(4) Klotianidiinin ja tiametoksaamin jäämien Codex-enimmäismäärät olisi sen vuoksi sisällytettävä asetukseen (EY) N:o 396/2005 jäämien enimmäismäärinä lukuun ottamatta tapauksia, joissa ne koskevat tuotteita, joiden osalta enimmäismäärää ei vahvisteta kyseisen asetuksen liitteessä I, tai joissa ne vahvistetaan nykyisiä jäämien enimmäismääriä alemmalle tasolle. Kyseiset jäämien Codex-enimmäismäärät ovat turvallisia unionin kuluttajien kannalta ([4]).

(5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

([1]) EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.
([2]) ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRe.pdf.
Elintarvikestandardeja koskeva FAO:n ja WHO:n yhteisohjelma, Codex Alimentarius -komissio. Lisäykset III ja IV. 38. kokous. Geneve, Sveitsi, 6.–11. heinäkuuta 2015.
([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EUVL L 31, 1.2.2002, s. 1).
([4]) Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR). EFSA Journal 2015;13(7):4208 [178 pp.].

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Korvataan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II olevat klotianidiinia ja tiametoksaamia koskevat sarakkeet seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan [a]	Klotianidiini	Tiametoksaami
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	**TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT**		
0110000	**Sitrushedelmät**	0,06 (+)	0,15 (+)
0110010	Greipit		
0110020	Appelsiinit		
0110030	Sitruunat		
0110040	Limetit		
0110050	Mandariinit		
0110990	Muut		
0120000	**Pähkinät**	0,01 [1]	
0120010	Mantelit		0,01 [1]
0120020	Parapähkinät		0,01 [1]
0120030	Cashewpähkinät		0,01 [1]
0120040	Kastanjat		0,01 [1]
0120050	Kookospähkinät		0,01 [1]
0120060	Hasselpähkinät		0,01 [1]
0120070	Makadamiat		0,01 [1]
0120080	Pekaanipähkinät		0,02 [1]
0120090	Pinjansiemenet		0,01 [1]
0120100	Pistaasipähkinät		0,01 [1]
0120110	Jalopähkinät		0,01 [1]
0120990	Muut		0,01 [1]
0130000	**Siemenhedelmät**	0,4	0,3
0130010	Omenat		
0130020	Päärynät		
0130030	Kvittenit		
0130040	Mispelit		
0130050	Japaninmispelit/lokvatit/nisperot		
0130990	Muut		
0140000	**Kivihedelmät**		
0140010	Aprikoosit	0,15	0,07 (+)
0140020	Kirsikat	0,03 (+)	0,6 (+)
0140030	Persikat	0,15	0,07

(1)	(2)	(3)	(4)
0140040	Luumut	0,01 (1)	0,01 (1)
0140990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0150000	**Marjat ja pienet hedelmät**		
0151000	a) *Viinirypäleet*	0,7 (+)	0,4 (+)
0151010	Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitetut)		
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)		
0152000	b) *Mansikat*	0,02 (1) (+)	0,3 (+)
0153000	c) *Vadelmat ja vatukat*	0,01 (1)	0,01 (1)
0153010	Karhunvatukat		
0153020	Sinivatukat		
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)		
0153990	Muut		
0154000	d) *Muut marjat ja pienet hedelmät*	0,01 (1)	0,01 (1)
0154010	Pensasmustikat		
0154020	Karpalot		
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)		
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)		
0154050	Ruusunmarjat		
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)		
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät		
0154080	Mustaseljan marjat		
0154990	Muut		
0160000	**Sekalaiset hedelmät**		
0161000	a) *Syötäväkuoriset*		
0161010	Taatelit	0,01 (1)	0,01 (1)
0161020	Viikunat	0,01 (1)	0,01 (1)
0161030	Syötäviksi tarkoitetut oliivit	0,09	0,4
0161040	Kumkvatit	0,01 (1)	0,01 (1)
0161050	Karambolat	0,01 (1)	0,01 (1)
0161060	Kakit/persimonit/sharonit	0,01 (1)	0,01 (1)
0161070	Jambolaanit/jaavanluumut	0,01 (1)	0,01 (1)
0161990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0162000	b) *Paksukuoriset, pienet*	0,01 (1)	0,01 (1)
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)		
0162020	Litsit		
0162030	Passiot/maracujat		
0162040	Kaktusviikunat		
0162050	Tähtiomenat		
0162060	Amerikanpersimonit		
0162990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0163000	c) *Paksukuoriset, suuret*		
0163010	Avokadot	**0,03**	**0,5**
0163020	Banaanit	0,02	0,02 (1)
0163030	Mangot	**0,04**	**0,2**
0163040	Papaijat	0,01 (1)	0,02 (1)
0163050	Granaattiomenat	0,01 (1)	0,01 (1)
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)	0,01 (1)	0,01 (1)
0163070	Guavat	0,01 (1)	0,01 (1)
0163080	Ananakset	0,02 (1) (+)	0,02 (1) (+)
0163090	Leipäpuun hedelmät	0,01 (1)	0,01 (1)
0163100	Duriot	0,01 (1)	0,01 (1)
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)	0,01 (1)	0,01 (1)
0163990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0200000	**TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET**		
0210000	**Juurekset ja juurimukulat**		
0211000	a) *Perunat*	0,03	0,07
0212000	b) *Trooppiset juurekset ja juurimukulat*	0,01 (1)	0,01 (1)
0212010	Kassavan/maniokin juuret		
0212020	Bataatit		
0212030	Jamssit		
0212040	Nuolijuuret/arrowjuuret		
0212990	Muut		
0213000	c) *Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat*		
0213010	Punajuuret	0,01 (1)	0,01 (1)
0213020	Porkkanat	0,06	0,3
0213030	Mukulasellerit/juurisellerit	0,01 (1)	0,01 (1)
0213040	Piparjuuret	0,01 (1)	0,01 (1)
0213050	Maa-artisokat	0,01 (1)	0,01 (1)
0213060	Palsternakat	0,01 (1)	0,01 (1)
0213070	Juuripersiljat	0,01 (1)	0,01 (1)
0213080	Retiisit ja retikat	0,01 (1)	0,01 (1)
0213090	Kaurajuuret	0,01 (1)	0,01 (1)
0213100	Lantut	0,02 (1)	0,02 (1)
0213110	Nauriit	0,01 (1)	0,01 (1)
0213990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0220000	**Sipulikasvit**	0,01 (1)	0,01 (1)
0220010	Valkosipulit		
0220020	Sipulit		
0220030	Salottisipulit		

(1)	(2)	(3)	(4)
0220040	Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit		
0220990	Muut		
0230000	**Hedelmävihannekset**		
0231000	a) *Solanaceae-heimo*		
0231010	Tomaatit	0,04	0,2
0231020	Paprikat	0,04	0,7
0231030	Munakoisot	0,04	0,2
0231040	Okrat	0,01 (1)	0,01 (1)
0231990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0232000	b) *Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo*		
0232010	Kurkut	0,02 (1)	0,5
0232020	Coctailkurkut (cornichon)	0,01 (1)	0,01 (1)
0232030	Kesäkurpitsat	0,02 (1)	0,5
0232990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0233000	c) *Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo*		
0233010	Melonit	0,02 (1) (+)	0,15 (+)
0233020	Kurpitsat	0,01 (1)	0,01 (1)
0233030	Vesimelonit	0,02 (1) (+)	0,15 (+)
0233990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0234000	d) *Sokerimaissit*	0,01 (1)	0,02 (1)
0239000	e) *Muut hedelmävihannekset*	0,01 (1)	0,01 (1)
0240000	**Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)**		
0241000	a) *Kukinnon muodostavat kaalit*	0,02 (1)	
0241010	Brokkoli/parsakaali		0,3
0241020	Kukkakaali		0,02 (1)
0241990	Muut		0,01 (1)
0242000	b) *Kerivät kaalit*	0,02 (1)	0,02 (1)
0242010	Ruusukaali/brysselinkaali		
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit		
0242990	Muut		
0243000	c) *Lehtikaalit*	0,3	0,02 (1)
0243010	Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai		

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Lehtikaali		
0243990	Muut		
0244000	d) *Kyssäkaalit*	0,04 (+)	0,01 (1)
0250000	**Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat**		
0251000	a) *Salaatit ja salaattikasvit*		
0251010	Vuonankaali	0,01 (1)	0,01 (1)
0251020	Lehtisalaatti	0,1	5
0251030	Leveälehtiset siloendiivit	0,1 (+)	5 (+)
0251040	Krassit, idut ja versot	0,01 (1)	0,01 (1)
0251050	Krassikanankaali	0,01 (1)	0,01 (1)
0251060	Sinappikaali/rucola	0,01 (1)	0,01 (1)
0251070	Lehtisinappi	0,01 (1)	0,01 (1)
0251080	Versot (myös kaalilajien)	0,01 (1)	0,01 (1)
0251990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0252000	b) *Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet*	0,01 (1)	0,01 (1)
0252010	Pinaatti		
0252020	Vihannesportulakka		
0252030	Juurikas/ruotimangoldi		
0252990	Muut		
0253000	c) *Viininlehdet ja vastaavat lajit*	0,01 (1)	0,01 (1)
0254000	d) *Vesikrassi*	0,01 (1)	0,01 (1)
0255000	e) *Salaattisikuri*	0,01 (1)	0,01 (1)
0256000	f) *Yrtit ja syötävät kukat*	1,5	
0256010	Kirveli		0,02 (1)
0256020	Ruohosipuli		0,02 (1)
0256030	Yrttiselleri		0,02 (1)
0256040	Persilja		0,02 (1)
0256050	Salvia		0,02 (1)
0256060	Rosmariini		0,02 (1)
0256070	Timjami		0,02 (1)
0256080	Basilika ja syötävät kukat		**1,5**
0256090	Laakerinlehti		0,02 (1)
0256100	Rakuuna		0,02 (1)
0256990	Muut		0,02 (1)
0260000	**Palkovihannekset**		
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	0,2	0,3
0260020	Tarhapavut (silvityt)	0,01 (1)	0,02 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260030	Herneet (silpimättömät)	0,2	0,3
0260040	Herneet (silvityt)	0,01 (1)	0,02 (1)
0260050	Linssit	0,01 (1)	0,02 (1)
0260990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0270000	**Varsivihannekset**		
0270010	Parsa	0,01 (1)	0,01 (1)
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	0,01 (1)	0,01 (1)
0270030	Varsiselleri/lehtiselleri	0,04	1
0270040	Salaattifenkoli	0,01 (1)	0,01 (1)
0270050	Latva-artisokka	0,05	0,5
0270060	Purjo	0,01 (1)	0,01 (1)
0270070	Raparperi	0,01 (1)	0,01 (1)
0270080	Bambunversot	0,01 (1)	0,01 (1)
0270090	Palmunsydämet	0,01 (1)	0,01 (1)
0270990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0280000	**Sienet, sammalet ja jäkälät**	0,01 (1)	0,01 (1)
0280010	Viljellyt sienet		
0280020	Luonnonvaraiset sienet		
0280990	Sammalet ja jäkälät		
0290000	**Levät ja prokaryootit**	0,01 (1)	0,01 (1)
0300000	**KUIVATUT PALKOKASVIT**	0,02	0,04
0300010	Tarhapavut		
0300020	Linssit		
0300030	Herneet		
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut		
0300990	Muut		
0400000	**ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT**		
0401000	**Öljysiemenet**	0,02 (1)	
0401010	Pellavansiemenet		0,02 (1)
0401020	Maapähkinät		0,02 (1)
0401030	Unikonsiemenet		0,02 (1)
0401040	Seesaminsiemenet		0,02 (1)
0401050	Auringonkukansiemenet		0,02 (1)
0401060	Rapsinsiemenet		0,02 (1)
0401070	Soijapavut		0,04

(1)	(2)	(3)	(4)
0401080	Sinapinsiemenet		0,02 (1)
0401090	Puuvillansiemenet		0,02 (1)
0401100	Kurpitsansiemenet		0,02 (1)
0401110	Värisaflorinsiemenet		0,02 (1)
0401120	Kurkkuyrtinsiemenet		0,02 (1)
0401130	Ruistankionsiemenet		0,02 (1)
0401140	Hampunsiemenet		0,02 (1)
0401150	Risiininsiemenet		0,02 (1)
0401990	Muut		0,01 (1)
0402000	**Öljysiemenkasvit**		
0402010	Öljyoliivit	0,09	0,4
0402020	Öljypalmun siemenet	0,01 (1)	0,01 (1)
0402030	Öljypalmun hedelmät	0,01 (1)	0,01 (1)
0402040	Kapokki	0,01 (1)	0,01 (1)
0402990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0500000	**VILJAT**		
0500010	Ohra	0,04	0,4
0500020	Tattari ja muut valeviljat	0,01 (1)	0,01 (1)
0500030	Maissi	0,02 (1)	0,05
0500040	Viljahirssi	0,01 (1)	0,01 (1)
0500050	Kaura	0,02 (1)	0,02 (1)
0500060	Riisi	0,5	0,01 (1)
0500070	Ruis	0,02 (1)	0,02 (1)
0500080	Kirjodurra	0,01 (1)	0,01 (1)
0500090	Vehnä	0,02 (1)	0,05
0500990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
0600000	**TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ**		
0610000	**Teet**	0,7	20
0620000	**Kahvipavut**	0,05	0,2
0630000	**Yrttiteet**	0,05 (1)	0,05 (1)
0631000	a) *kukista*		
0631010	Kamomilla		
0631020	Hibiskus		
0631030	Ruusu		
0631040	Jasmiini		
0631050	Lehmus		
0631990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	b) *lehdistä ja yrteistä*		
0632010	Mansikka		
0632020	Rooibos		
0632030	Mate		
0632990	Muut		
0633000	c) *juurista*		
0633010	Valeriaana/rohtovirmajuuri		
0633020	Ginseng		
0633990	Muut		
0639000	d) *muista kasvinosista*		
0640000	**Kaakaopavut**	0,02 (1)	0,02 (1)
0650000	**Johanneksenleipä**	0,05 (1)	0,05 (1)
0700000	**HUMALA**	**0,07**	**0,09**
0800000	**MAUSTEET**		
0810000	**Siemenet, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0810010	Anis		
0810020	Mustakumina		
0810030	Selleri		
0810040	Korianteri		
0810050	Kumina		
0810060	Tilli		
0810070	Fenkoli		
0810080	Sarviapila		
0810090	Muskottipähkinä		
0810990	Muut		
0820000	**Hedelmät, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0820010	Maustepippuri		
0820020	Limopuun marjat		
0820030	Kumina		
0820040	Kardemumma		
0820050	Katajanmarja		
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)		
0820070	Vanilja		
0820080	Tamarindi		
0820990	Muut		

(1)	(2)	(3)	(4)
0830000	**Kuoret, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0830010	Kaneli		
0830990	Muut		
0840000	**Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt**		
0840010	Lakritsi	0,05 (1)	0,05 (1)
0840020	Inkivääri	0,05 (1)	0,05 (1)
0840030	Kurkuma	0,05 (1)	0,05 (1)
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)
0840990	Muut	0,05 (1)	0,05 (1)
0850000	**Nuput/silmut, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0850010	Mausteneilikka		
0850020	Kapris		
0850990	Muut		
0860000	**Luotit, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0860010	Maustesahrami		
0860990	Muut		
0870000	**Siemenvaipat, mausteena käytetyt**	0,05 (1)	0,05 (1)
0870010	Muskotti		
0870990	Muut		
0900000	**SOKERIKASVIT**		
0900010	Sokerijuurikas	0,02 (1)	0,02 (1)
0900020	Sokeriruoko	0,4	0,01 (1)
0900030	Juurisikuri	0,01 (1)	0,01 (1)
0900990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1000000	**MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET**		
1010000	**Kudokset**		
1011000	a) *Siat*		
1011010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1011020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)
1011030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1011040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1011990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1012000	b) *Naudat*		
1012010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1012020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
1012030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1012040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1012990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1013000	c) *Lampaat*		
1013010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1013020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)
1013030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1013040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1013990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1014000	d) *Vuohet*		
1014010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1014020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)
1014030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1014040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1014990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1015000	e) *Hevoseläimet*		
1015010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1015020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)
1015030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1015040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1015990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)
1016000	f) *Siipikarja*		0,01 (1)
1016010	Lihas	0,01 (1)	
1016020	Rasvakudos	0,01 (1)	
1016030	Maksa	0,1	
1016040	Munuaiset	0,01 (1)	
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,1	
1016990	Muut	0,01 (1)	
1017000	g) *Muut tuotantoeläimet*		
1017010	Lihas	0,02 (1)	0,02
1017020	Rasvakudos	0,02 (1)	0,01 (1)
1017030	Maksa	0,2	0,01 (1)
1017040	Munuaiset	0,02 (1)	0,01 (1)
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,2	0,02
1017990	Muut	0,01 (1)	0,01 (1)

(1)	(2)	(3)	(4)
1020000	**Maito**	0,02	0,05
1020010	Nautaeläimet		
1020020	Lampaat		
1020030	Vuohet		
1020040	Hevoset		
1020990	Muut		
1030000	**Linnunmunat**	0,01 (1)	0,01 (1)
1030010	Kanat		
1030020	Ankat		
1030030	Hanhet		
1030040	Viiriäiset		
1030990	Muut		
1040000	**Hunaja ja muut mehiläistuotteet**	0,05 (1)	0,05 (1)
1050000	**Sammakkoeläimet ja matelijat**	0,01 (1)	0,01 (1)
1060000	**Selkärangattomat maaeläimet**	0,01 (1)	0,01 (1)
1070000	**Luonnonvaraiset selkärankaiset maaeläimet**	0,01 (1)	0,01 (1)

(1) Analyysiherkkyyden alaraja.
(a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

Klotianidiini

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0110000 Sitrushedelmät

0110010 Greipit

0110020 Appelsiinit

0110030 Sitruunat

0110040 Limetit

0110050 Mandariinit

0110990 Muut

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä tiametoksaamia koskeviin jäämäkokeisiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0140020 Kirsikat

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0151000 a) Viinirypäleet

0151010 Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitetut)

0151020 Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)

0152000 b) Mansikat

0163080 Ananakset

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä tiametoksaamia koskeviin jäämäkokeisiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0233010 Melonit

0233030 Vesimelonit

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0244000 d) Kyssäkaalit

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä tiametoksaamia koskeviin jäämäkokeisiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0251030 Leveälehtiset siloendiivit

(+) Piparjuureen (Armoracia rusticana) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (Armoracia rusticana) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

Tiametoksaami

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0110000 Sitrushedelmät

0110010 Greipit

0110020 Appelsiinit

0110030 Sitruunat

0110040 Limetit

0110050 Mandariinit

0110990 Muut

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0140010 Aprikoosit

0140020 Kirsikat

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0151000 a) Viinirypäleet

0151010 Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitetut)

0151020 Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)

0152000 b) Mansikat

0163080 Ananakset

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 6. helmikuuta 2018, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0233010 Melonit

0233030 Vesimelonit

0251030 Leveälehtiset siloendiivit

(+) Piparjuureen (Armoracia rusticana) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (Armoracia rusticana) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/672,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017,

muun kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavan elintarvikkeita koskevan terveysväitteen hyväksymisestä sekä asetuksen (EU) N:o 432/2012 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikkeita koskevista ravitsemus- ja terveysväitteistä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1924/2006 ([1]) ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 1924/2006 säädetään, että elintarvikkeita koskevat terveysväitteet ovat kiellettyjä, jollei komissio ole hyväksynyt niitä kyseisen asetuksen mukaisesti ja jolleivät ne sisälly sallittujen väitteiden luetteloon.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 3 kohdan nojalla annettiin komission asetus (EU) N:o 432/2012 ([2]), jossa vahvistetaan luettelo muista kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavista elintarvikkeita koskevista sallituista terveysväitteistä.

(3) Asetuksessa (EY) N:o 1924/2006 säädetään myös, että elintarvikealan toimijat voivat toimittaa jäsenvaltion toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle hakemuksia, joilla ne hakevat hyväksyntää terveysväitteille. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen on toimitettava edellytysten mukaiset hakemukset Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle EFSAlle, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', tieteellistä arviointia varten sekä komissiolle ja jäsenvaltioille tiedoksi.

(4) Elintarviketurvallisuusviranomaisen on annettava lausunto kyseisestä terveysväitteestä.

(5) Komissio tekee päätöksen terveysväitteiden hyväksymisestä ottaen huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen antaman lausunnon.

(6) Terveysväitteet, jotka perustuvat uuteen tieteelliseen näyttöön ja/tai joihin liittyy pyyntö teollisoikeuden alaisten tietojen suojaamisesta, on innovoinnin edistämiseksi käsiteltävä nopeutetulla hyväksymismenettelyllä.

(7) Yritys AlzChem AG pyysi asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 5 kohdan nojalla toimitetulla hakemuksella elintarviketurvallisuusviranomaiselta lausuntoa terveysväitteestä, joka koski kreatiinin nauttimista voimaharjoitteluun yhdistettynä sekä sen seurauksena tapahtuvaa lihasvoiman kehittymistä (kysymys EFSA-Q-2015-00437 ([3])). Hakijan esittämä väite oli seuraava: "kreatiini auttaa ylläpitämään ikääntyneiden lihastoimintaa".

(8) Komissio ja jäsenvaltiot vastaanottivat elintarviketurvallisuusviranomaiselta 23 päivänä helmikuuta 2016 tieteellisen lausunnon, jossa todettiin, että esitettyjen tietojen perusteella kreatiinin nauttimisen voimaharjoitteluun yhdistettynä ja lihasvoiman kehittymisen välinen syy-seuraussuhde oli osoitettu todeksi. Kohderyhmänä ovat yli 55-vuotiaat aikuiset, jotka harjoittavat säännöllistä voimaharjoittelua. Näin ollen kyseistä päätelmää ilmentävän terveysväitteen olisi katsottava täyttävän asetuksessa (EY) N:o 1924/2006 asetetut vaatimukset, ja se olisi lisättävä unionin sallittujen väitteiden luetteloon, joka on vahvistettu asetuksella (EU) N:o 432/2012.

(9) Asetuksen (EY) N:o 1924/2006 yhtenä tavoitteena on varmistaa, että terveysväitteet ovat tosia, selkeitä ja luotettavia sekä kuluttajalle hyödyllisiä ja että väitteiden sanamuoto ja esitystapa otetaan huomioon tältä kannalta.

([1]) EUVL L 404, 30.12.2006, s. 9.
([2]) Komission asetus (EU) N:o 432/2012, annettu 16 päivänä toukokuuta 2012, muiden kuin sairauden riskin vähentämiseen ja lasten kehitykseen ja terveyteen viittaavien elintarvikkeita koskevien sallittujen terveysväitteiden luettelosta (EUVL L 136, 25.5.2012, s. 1).
([3]) EFSA Journal 2016;14(2):4400.

Sen vuoksi hakijan käyttämiin väitteisiin, jotka sanamuotonsa mukaan merkitsevät kuluttajalle samaa kuin jokin hyväksytty terveysväite, koska ne kuvaavat samaa suhdetta jonkin elintarvikeryhmän, elintarvikkeen tai jonkin sen ainesosan ja terveyden välillä, olisi sovellettava samoja, tämän asetuksen liitteessä lueteltuja käytön edellytyksiä.

(10) Elintarvikkeita koskevista ravitsemus- ja terveysväitteistä laadittu rekisteri, joka sisältää kaikki hyväksytyt terveysväitteet, olisi asetuksen (EY) N:o 1924/2006 20 artiklan mukaisesti saatettava ajan tasalle tämän asetuksen huomioon ottamiseksi.

(11) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 432/2012 olisi muutettava.

(12) Jäsenvaltioita on kuultu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään tämän asetuksen liitteessä esitetty terveysväite unionin sallittujen väitteiden luetteloon, sellaisena kuin se on säädettynä asetuksen (EY) N:o 1924/2006 13 artiklan 3 kohdassa.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 432/2012 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Lisätään asetuksen (EU) N:o 432/2012 liitteeseen seuraava kohta aakkosjärjestyksen mukaisesti:

Ravintoaine, muu aine, elintarvike tai elintarvike-ryhmä	Väite	Väitteen käytön edellytykset	Elintarvikkeen nauttimisen edellytykset ja/tai rajoitukset ja/tai lisämaininta tai varoitus	EFSA Journal -numero	Asianomaisen luettelokohdan numero EFSAlle arvioitavaksi toimitetussa yhdistetyssä luettelossa
”Kreatiini	Kreatiinin päivittäinen nauttiminen voi parantaa lihasvoimaharjoittelun vaikutuksia yli 55-vuotiailla aikuisilla.	Kuluttajille on ilmoitettava, että: — väite on suunnattu yli 55-vuotiaille aikuisille, jotka harjoittavat säännöllistä voimaharjoittelua; — edullinen vaikutus saavutetaan nauttimalla päivittäin 3 g kreatiinia yhdistettynä voimaharjoitteluun, jossa vastusmäärää kasvatetaan ajan mittaan ja jota harjoitetaan vähintään kolme kertaa viikossa useiden viikkojen ajan vähintään voimakkuudella 65–75 prosenttia yhden toiston maksimikuormituksesta (*).	Väite voidaan esittää vain elintarvikkeista, jotka on suunnattu yli 55-vuotiaille säännöllistä voimaharjoittelua harjoittaville aikuisille.	2016;14(2):4400	

(*) Toiston maksimikuormituksella tarkoitetaan suurinta mahdollista painoa tai vastusta, joka voidaan nostaa tai suorittaa yhdellä toistolla.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/673,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ([2]) ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

(2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2017.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA
Pääjohtaja
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi (1)	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	EG	156,4
	MA	120,1
	SN	284,4
	TN	214,0
	TR	110,5
	ZZ	177,1
0707 00 05	MA	65,6
	TR	156,1
	ZZ	110,9
0709 93 10	MA	46,6
	TR	147,2
	ZZ	96,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,1
	IL	79,4
	MA	52,6
	TN	58,2
	TR	55,3
	ZZ	59,9
0805 50 10	AR	61,0
	TR	69,6
	ZZ	65,3
0808 10 80	BR	107,0
	CL	91,4
	CN	161,4
	TR	98,3
	US	133,8
	ZA	106,0
	ZZ	116,3
0808 30 90	AR	124,6
	CH	128,6
	CL	131,7
	CN	98,9
	US	174,6
	ZA	132,8
	ZZ	131,9

(1) Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi ”ZZ” tarkoittaa ”muuta alkuperää”.

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2017/674,

annettu 3 päivänä huhtikuuta 2017,

Rotterdamin yleissopimuksen osapuolten konferenssin kahdeksannessa kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen liitteen III muutoksiin

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan ja 207 artiklan 3 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unioni on hyväksynyt kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen, jäljempänä 'Rotterdamin yleissopimus', neuvoston päätöksellä 2006/730/EY ([1]). Rotterdamin yleissopimus tuli voimaan 24 päivänä helmikuuta 2004.

(2) Rotterdamin yleissopimus pannaan unionissa täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 649/2012 ([2]).

(3) Jotta voitaisiin varmistaa, että tuojamaat hyötyvät Rotterdamin yleissopimuksella tarjotusta suojelusta, on tarpeen tukea kemikaalien arviointikomitean, joka on Rotterdamin yleissopimuksen avustava elin, suositusta lisätä Rotterdamin yleissopimuksen liitteeseen III karbofuraani, karbosulfaani, krysotiiliasbesti, lyhytketjuiset klooratut parafiinit, kaikki tributyylitinayhdisteet, triklorfoni, fentioni (erittäin pieniä määriä sisältävät valmisteet, joissa vaikuttavaa ainetta vähintään 640 g/L) sekä nestemäiset valmisteet (emulgoituva tiiviste ja liukoinen tiiviste), jotka sisältävät vähintään 276 g/L parakvattidikloridia, joka vastaa parakvatti-ionia (vähintään 200 g/L). Näiden aineiden käyttö on jo kielletty unionissa tai sitä on ankarasti rajoitettu, ja ne kuuluvat näin ollen Rotterdamin yleissopimuksen määräyksiä tiukempien vientivaatimusten soveltamisalaan.

(4) Rotterdamin yleissopimuksen osapuolten konferenssin kahdeksannen kokouksen odotetaan päättävän ehdotettujen muutosten sisällyttämisestä Rotterdamin yleissopimuksen liitteeseen III. Unionin olisi kannatettava näitä muutoksia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Rotterdamin yleissopimuksen osapuolten konferenssin kahdeksannessa kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta on, että unioni kannattaa kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen ([3]) liitteeseen III tehtävien muutosten hyväksymistä siltä osin kuin niillä lisätään kyseiseen liitteeseen karbofuraani, karbosulfaani, krysotiiliasbesti, lyhytketjuiset klooratut parafiinit, kaikki tributyylitinayhdisteet, triklorfoni, fentioni (erittäin pieniä määriä sisältävät valmisteet, joissa vaikuttavaa ainetta vähintään 640 g/L) sekä nestemäiset valmisteet (emulgoituva tiiviste ja liukoinen tiiviste), jotka sisältävät vähintään 276 g/L parakvattidikloridia, joka vastaa parakvatti-ionia (vähintään 200 g/L).

([1]) Neuvoston päätös 2006/730/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2006, kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 299, 28.10.2006, s. 23).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 649/2012, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2012, vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (EUVL L 201, 27.7.2012, s. 60).

([3]) EUVL L 63, 6.3.2003, s. 29.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 3 päivänä huhtikuuta 2017.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
R. GALDES

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/675,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017,

toimenpiteistä suu- ja sorkkatautiviruksen Algeriasta unioniin kulkeutumisen estämiseksi

(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 2432)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY ([1]) ja erityisesti sen 18 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ([2]) ja erityisesti sen 22 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 91/496/ETY vahvistetaan kolmansista maista unioniin tuotavien eläinten eläinlääkinnällisiä tarkastuksia koskevat periaatteet. Siinä vahvistetaan toimenpiteet, jotka komissio voi toteuttaa, jos kolmannen maan alueella ilmenee tai leviää tauti, josta voi olla vakavaa vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle.

(2) Direktiivissä 97/78/EY vahvistetaan kolmansista maista unioniin tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisiä tarkastuksia koskevat periaatteet. Siinä vahvistetaan toimenpiteet, jotka komissio voi toteuttaa, jos kolmannen maan alueella ilmenee tai leviää tauti, josta voi olla vakavaa vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle.

(3) Suu- ja sorkkatauti on yksi tarttuvimmista nautojen, lampaiden, vuohien ja sikojen taudeista. Taudin aiheuttava virus voi levitä nopeasti esimerkiksi tartunnan saaneista eläimistä saatujen tuotteiden ja saastuneiden elottomien esineiden, mukaan luettuina kuljetusvälineet, kuten karjankuljetusajoneuvot, kautta. Virus pystyy säilymään elossa myös saastuneessa ympäristössä isäntäeläimen ulkopuolella useita viikkoja lämpötilasta riippuen.

(4) Algeria ilmoitti 31 päivänä maaliskuuta 2017 Maailman eläintautijärjestölle OIE:lle vahvistaneensa serotyypin A suu- ja sorkkataudin taudinpurkauksen alueensa länsiosassa. Ilmoituksessa ei mainita muita toimenpiteitä kuin rokotukset taudin torjumiseksi.

(5) Algeriassa esiintyvä suu- ja sorkkatauti voi olla erittäin suureksi vaaraksi unionin karjapopulaatiolle.

(6) Suu- ja sorkkatautitilanne on edelleen epävarma Algeriassa, jonne viedään merkittäviä määriä elävien nautaeläinten lähetyksiä EU:n jäsenvaltioista.

(7) Suu- ja sorkkatautitilanne Algeriassa edellyttää sen vuoksi, että unionin tasolla hyväksytään suojatoimenpiteitä, joissa otetaan huomioon suu- ja sorkkatautiviruksen selviäminen ympäristössä ja viruksen mahdolliset leviämisreitit.

(8) Eläinten kuljetukseen Algeriaan käytettävät karjankuljetusajoneuvot ja karja-alukset voivat tulla suu- ja sorkkatautiviruksen saastuttamiksi kyseisessä maassa, ja sen vuoksi ne aiheuttavat riskin taudin kulkeutumisesta niiden palatessa unioniin.

([1]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.
([2]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

(9) Eläinten kuljetukseen käytettävien karjankuljetusajoneuvojen ja karja-alusten asianmukainen puhdistaminen ja desinfiointi on sopivin tapa vähentää viruksen laajalle ulottuvan nopean leviämisen vaaraa.

(10) Sen vuoksi on asianmukaista varmistaa, että kaikki karjankuljetusajoneuvot ja karja-alukset, joilla on kuljetettu eläviä eläimiä Algeriassa sijaitseviin määräpaikkoihin, puhdistetaan ja desinfioidaan asianmukaisesti ja että tämä puhdistaminen ja desinfiointi dokumentoidaan asianmukaisesti ilmoituksessa, jonka liikennöitsijä tai kuljettaja antaa unioniin saapumispaikalla toimivaltaiselle viranomaiselle.

(11) Lisäksi koska Marokko ja Tunisia ovat mahdollisia kauttakulkumaita Algeriasta unioniin palaaville karjankuljetusajoneuvoille, näitä toimenpiteitä olisi sovellettava myös Algeriasta näiden maiden kautta tuleviin ajoneuvoihin ja karja-aluksiin.

(12) Liikennöitsijän tai kuljettajan olisi varmistettava, että kutakin karjankuljetusajoneuvoa tai karja-alusta, jolla on kuljetettu eläviä eläimiä Algeriassa sijaitseviin määräpaikkoihin, koskeva puhdistus- ja desinfiointitodistus säilytetään vähintään kolmen vuoden ajan.

(13) Jäsenvaltioilla olisi lisäksi oltava mahdollisuus määrätä desinfioitaviksi paikan päällä kaikkien ajoneuvojen, jotka kuljettavat rehua maista, joissa virusta esiintyy, tai jotka ovat kuljettaneet rehua niihin ja joiden osalta ei voida sulkea pois merkittävää riskiä suu- ja sorkkataudin kulkeutumisesta unionin alueelle, pyörät tai mikä muu tahansa osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi tämän riskin pienentämiseksi.

(14) Tässä päätöksessä säädettyjä toimenpiteitä olisi sovellettava sellaisen ajan, että pystytään tekemään täysimääräinen arviointi suu- ja sorkkatautitilanteen kehittymisestä kyseisillä alueilla.

(15) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan 'karjankuljetusajoneuvolla' tai 'karja-aluksella' ajoneuvoa tai alusta, jota käytetään tai on käytetty elävien maaeläinten kuljettamiseen.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen liikennöitsijä tai kuljettaja saapuessaan Algeriasta joko suoraan tai Marokon tai Tunisian kautta antaa sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltaiselle viranomaiselle tiedot, jotka osoittavat, että karja- tai lastausosasto tai tapauksen mukaan kuorma-auton lastitila, lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat on puhdistettu ja desinfioitu sen jälkeen, kun ajoneuvosta on viimeksi purettu eläinlasti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot on sisällytettävä ilmoitukseen, joka on tehty liitteessä I esitetyn mallin mukaisesti tai muun vastaavan mallin mukaisesti, joka sisältää vähintään kyseisessä mallissa olevat tiedot.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen alkuperäiskappale kolmen vuoden ajan.

3 artikla

1. Sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltaisen viranomaisen on tarkastettava silmämääräisesti unionin alueelle Algeriasta joko suoraan tai Marokon tai Tunisian kautta tulevat karjankuljetusajoneuvot sen määrittämiseksi, onko ne puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi.

2. Sen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen, joka vastaa eläinten terveystodistuksen myöntämisestä Algeriaan tuontia varten lastattaville eläville eläimille, on tarkastettava silmämääräisesti karja-alukset sen määrittämiseksi, onko ne puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi ennen eläinten lastaamista.

3. Jos 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut tarkastukset osoittavat, että puhdistus ja desinfiointi on tehty tyydyttävästi, tai jos toimivaltaiset viranomaiset ovat 1 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden lisäksi määränneet, järjestäneet ja toteuttaneet ylimääräisen desinfioinnin aiemmin puhdistetulle karjankuljetusajoneuvolle tai karja-alukselle, toimivaltaisen viranomaisen on todistettava tämä antamalla liitteessä II esitetyn mallin mukainen todistus.

4. Jos 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut tarkastukset osoittavat, että karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen puhdistusta ja desinfiointia ei ole tehty tyydyttävästi, toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava yksi seuraavista toimenpiteistä:

a) määrättävä kyseinen karjankuljetusajoneuvo tai karja-alus asianmukaisesti puhdistettavaksi ja desinfioitavaksi toimivaltaisen viranomaisen nimeämässä paikassa mahdollisimman lähellä kyseiseen jäsenvaltioon saapumispaikkaa ja annettava 3 kohdassa tarkoitettu todistus;

b) jos saapumispaikan lähellä ei ole soveltuvaa tilaa puhdistusta ja desinfiointia varten tai jos riskinä on, että eläintuotteiden jäämiä kulkeutuu puhdistamattomasta karjankuljetusajoneuvosta tai karja-aluksesta,

   i) evättävä kyseisen karjankuljetusajoneuvon tai karja-aluksen pääsy unioniin tai

   ii) desinfioitava alustavasti paikan päällä karjankuljetusajoneuvo tai karja-alus, jota ei ole puhdistettu ja desinfioitu tyydyttävästi, kunnes a alakohdassa säädetyt toimenpiteet toteutetaan.

5. Liikennöitsijän tai karjankuljetusajoneuvon kuljettajan on säilytettävä 3 kohdassa tarkoitetun todistuksen alkuperäiskappale kolmen vuoden ajan. Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä todistuksen kopio kolmen vuoden ajan.

4 artikla

Sen jäsenvaltion, jonka kautta unioniin saavutaan, toimivaltainen viranomainen voi määrätä desinfioitaviksi paikan päällä kaikkien Algeriasta tai Algeriaan rehua kuljettaneiden ajoneuvojen, joiden osalta ei voida sulkea pois merkittävää riskiä suu- ja sorkkataudin kulkeutumisesta unioniin, pyörät tai mikä tahansa muu osa, jonka desinfiointi katsotaan välttämättömäksi tämän riskin pienentämiseksi.

5 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 30 päivään huhtikuuta 2018.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2017.

Komission puolesta

Vytenis ANDRIUKAITIS

Komission jäsen

LIITE I

Algeriasta suoraan ja Algeriasta Marokon tai Tunisian kautta tulevan karjankuljetusajoneuvon/ karja-aluksen liikennöitsijän/kuljettajan antaman ilmoituksen malli

Minä, karjankuljetusajoneuvon/karja-aluksen ..... ([1]) liikennöitsijä/kuljettaja,

vakuutan, että:

— Eläimet ja rehu on viimeksi purettu seuraavassa paikassa:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

— Purkamisen jälkeen karjankuljetusajoneuvo/karja-alus on puhdistettu ja desinfioitu. Puhdistaminen ja desinfiointi on tehty seuraaville: karja- tai lastausosasto, [kuorma-auton lastitila,] ([2]) lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat.

— Puhdistaminen ja desinfiointi toteutettiin seuraavasti:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

— Desinfiointiainetta käytettiin valmistajan suosittelemina pitoisuuksina: ([3])

.....

— Eläimiä lastataan seuraavaksi seuraavassa paikassa:

Maa, alue, paikka	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kellonaika (tt:mm)

Päivämäärä	Paikka	Liikennöitsijän/kuljettajan allekirjoitus
Liikennöitsijän/karjankuljetusajoneuvon kuljettajan nimi ja työosoite (suuraakkosin)		

([1]) Ilmoitetaan karjankuljetusajoneuvon/karja-aluksen rekisterikilven numero/tunnistenumero.
([2]) Poistetaan, jos tarpeeton.
([3]) Ilmoitetaan aine ja sen pitoisuus.

LIITE II

Algeriasta suoraan ja Algeriasta Marokon tai Tunisian kautta tulevien karjankuljetusajoneuvojen/ karja-alusten puhdistus- ja desinfiointitodistuksen malli

Minä, allekirjoittanut virkamies todistan, että olen tarkastanut

1. tänään karjankuljetusajoneuvot/karja-alukset, joiden rekisterikilven numero/tunnistenumero on ..... ([1]), ja olen todennut silmämääräisessä tarkastuksessa, että karja- tai lastausosasto, [kuorma-auton lastitila] ([2]), lastausramppi, eläinten kanssa kosketuksissa olleet laitteet, renkaat ja ohjaamo sekä purkamisen aikana käytetyt suojavaatteet/-saappaat, on tyydyttävästi puhdistettu.

2. tiedot, jotka annetaan komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2017/675 ([3]) liitteessä I esitetyn ilmoituksen muodossa tai muussa vastaavassa muodossa, joka kattaa täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2017/675 liitteessä I esitetyt kohdat.

Päivämäärä	Kellonaika	Paikka	Toimivaltainen viranomainen	Virkamiehen allekirjoitus (*)
Leima:	Nimi suuraakkosin:			

(*) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painovärin.

([1]) Ilmoitetaan karjankuljetusajoneuvojen/karja-alusten rekisterikilpien numerot/tunnistenumerot.
([2]) Poistetaan, jos tarpeeton.
([3]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/675, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2017, toimenpiteistä suu- ja sorkkatautiviruksen Algeriasta unioniin kulkeutumisen estämiseksi (EUVL L 97, 8.4.2017, s. 31).

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI